

平成20年3月13日現在

研究種目：基盤研究（C）
 研究期間：2007～2008
 課題番号：19520437
 研究課題名（和文）中世英国韻文ロマンスの表現特性
 研究課題名（英文）Characteristic Expressions in Medieval English Metrical Romances

研究代表者
 今井 光規（IMAI MITSUNORI）
 摂南大学・外国語学部・教授
 研究者番号：60034584

研究成果の概要：

「反復」の概念を中心に、中英語韻文ロマンスの表現の特徴を探った。(1) Havelok the Dane, King Horn 等の作品を取りあげ、ロマンスにおける詩行の始まり方に係る文体的効果を調査した。(2) 中世英国ロマンスの「異界」の要素を現代アメリカの通俗小説に辿ることを試みた。(3) ヨーロッパ建築のスタイルと中世英国ロマンスの文体の関係を研究した。

交付額

(金額単位：円)

	直接経費	間接経費	合計
2007年度	1,000,000	300,000	1,300,000
2008年度	800,000	240,000	1,040,000
年度			
年度			
年度			
総計	1,800,000	540,000	2,340,000

研究分野：人文学

科研費の分科・細目：言語学・英語学

キーワード：文体、中世英国ロマンス、中世英語英文学

1. 研究開始当初の背景

中世英国ロマンスの表現は独特な効果をもっており、先行研究は多いが、客観的統計・分析に基づくものはほとんどない。一方、コーパス言語学では、語彙、統語論、ディスコースに関する研究が成果をあげ始めている。中世ロマンスの表現の研究も、フィロロジーの緻密さを損なうことなく、旧来の印象主義を脱してコーパス言語学的方法を援用しながら、客観化・体系化への取り組みを行う必要が感じられた。

2. 研究の目的

「反復」の概念を中心に、中英語韻文ロマンスの表現の特徴を文脈の中で、また可能な限りコーパス言語学的方法を使って客観的に探る。

3. 研究の方法

(1) 今年度重点的に取り組んだ問題は、反復される様々な要素の中でも、詩行の始まり方が作品によってどのような傾向をみせるかを調査することであった。多数の作品をコーパス言語学的方法により予備的に調査した

が、その中で King Horn と Havelok the Dane の2作品に焦点を当てて、反復の観点から詳細に調査した。(具体的に取りあげたのは、King Horn、Havelok the Dane、Athelston、Sir Orfeo、Emaré、Sir Launfal の6作品である。)

(2) 中世英国ロマンス(とくにブリテンもの)に色濃い「異界」の要素が中世以後の時代の作品にどのように現れているかを、一例として現代アメリカの通俗小説に迫る試みを行った。

4. 研究成果

(1) King Horn と Havelok the Dane の2作品については、詩行の始まり方(詩行に反復して現れる語句、表現の使用法、使用状況)が、両作品の全般的な文体の差違、特色と符合することが判明した。(King Horn における文体の特徴に関しては Severs 1967、McKnight 1901などを参照した。)

(2) 現代アメリカの通俗小説『マディソン郡の橋』の中に、中世英国ロマンスに見られる異界の要素の特徴的なパターンが存在する可能性を認めることが出来た。(この小説に、魔術との係わり、異界との境界としての川が存在すること、水(川だけでなく浴室なども)に関する描写があること、暑い季節の描写があること、二人の出会い以後、それまでとまったく異質な体験が描かれていること、イェイツからの引用や彼への言及が見られること、等に注目した。)ただしそれが作者の意図によるものかどうかは判断できない。

5. 主な発表論文等

(研究代表者、研究分担者及び連携研究者には下線)

[雑誌論文](計 2 件)

(1) Imai Mitsunori: “How a Line Begins in Middle English Romances” 『ことばの響き』(開文社出版, 2008年), pp. 137-154.

(2) 今井 光規 「『マディソン郡の橋』と中世ロマンス」『英語史研究ノート』(開文社出版, 2008年) pp. 29-34.

[学会発表](計 0 件)

[図書](計 1 件)

今井 光規(編著)『ことばの響き — 英語フィロロジーと言語学 —』(開文社出版, 2008年)

[産業財産権]

○出願状況(計 0 件)

○取得状況(計 0 件)

[その他]

6. 研究組織

(1) 研究代表者

今井 光規 (IMAI, MITSUNORI)

摂南大学・外国語学部・教授

研究者番号: 60034584

(2) 研究分担者

なし

(3) 連携研究者

なし